



日期：8-5-2023

學校檔案：2022-23WQ03

邀請書面報價
承投提供加強學校行政管理系統及設備

敬啟者：

現誠邀 貴公司承投提供隨附的書面報價附表所列的物料、項目及/或服務。倘 貴公司不擬提供部份服務/物品內容，請於書面報價附表上清楚註明。

書面報價表格必須一式兩份，置於密封信封內，信封面清楚註明：「承投提供加強學校行政管理系統及設備」，但承投商不可在書面報價單封面上顯示該公司的身份。書面報價單須二零二三年六月五日(星期一) 中午十二時正前交往 粉嶺粉嶺村 651 號粉嶺公立學校。逾期的書面報價，概不受理。

貴公司的書面報價有效期為 90 天，由上述截價日期起計。如在該 90 天內仍未仍未接獲訂單，則是次書面報價可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥書面報價附表及表格第 II 部分，否則書面報價概不受理。

倘 貴公司未能或不擬書面報價，亦煩請盡快把本函、書面報價表格寄回上述地址，並列明不擬書面報價的原因。學校會以「整批」形式考慮接受供應商的投標，及以提供項目的價目(60%)、售後服務(20%)及商譽(20%)為評選準則。

學校邀請書面報價承投所需的物品/服務時，會以整批形式考慮接受供應商的書面報價。

如有查詢，請於 2023 年 5 月 10 日至 2023 年 5 月 26 日期間 致電 2670 2297 與 彭健江老師 聯絡。專此奉達，敬祝台安！

根據《防止賄賂條例》，「競投人及其僱員和代理人不得向學校僱員、校董會／法團校董會成員，或負責考慮與本報價／招標有關事宜的委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。假如競投人、其僱員代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負責。」

粉嶺公立學校校長



余美賢 謹啟

2023 年 5 月 8 日

粉嶺公立學校
承投提供加強學校行政管理系統及設備
書面報價表格
(須填寫一式兩份)

學校名稱及地址：粉嶺公立學校 新界粉嶺 粉嶺村 651 號
學校檔案：2022-23WQ03
截價日期/時間：二零二三年六月五日(星期一) 中午十二時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供書面報價附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；書面報價由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單的有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第 II 部分

再行確定書面報價的有效期

有關本書面報價的第 I 部分，現再確定本公司的書面報價有效期至 2023 年 6 月 5 日起計為 90 天。下方簽署人亦同意，書面報價的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名：_____

簽署：_____ 職銜：_____

(請註明職位)

上方簽署人已獲授權，代表：_____ (公司名稱) 簽署書面

報價單，該公司在香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

電子郵件：_____

承投提供加強學校行政管理系統及設備 (2022-23WQ02)

書面報價書附表

(須填寫一式兩份)

(第3-4項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品/服務說明/規格	(3) 單價 (HKD)
1	內聯網系統 連三年保養費 及 三年雲端寄存服務費，詳情參閱 <u>附件一</u> 。	
2	家長智能訊息發佈平台及 iPhone & Android 應用程式 連三年系統服務年費，詳情參閱 <u>附件二</u> 。	
3	教師智能訊息發佈平台及 iPhone & Android 應用程式 連三年系統服務年費，詳情參閱 <u>附件二</u> 。	
4	學生點名系統平台 連三年保養年費，詳情參閱 <u>附件三</u> 。	
5	教職員智能卡系統平台配合硬件配置 連三年保養年費，詳情參閱 <u>附件四</u> 。	
6	家長電子繳費系統 連三年保養年費，詳情參閱 <u>附件五</u> 。	
7	圖書館借還系統 連三年保養費，詳情參閱 <u>附件五</u> 。	
(4) 總價 (HKD)		

本公司 / 本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價單上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。

根據《防止賄賂條例》，「競投人及其僱員和代理人不得向學校僱員、校董會／法團校董會成員，或負責考慮與本報價／招標有關事宜的委員會的任何家長或學生代表提供利益（香港法例第 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。假如競投人、其僱員代理人向有關人士提供任何利益，根據《防止賄賂條例》可構成罪行，並可導致合約無效。學校亦可取消批出的合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負責。」

公司/機構名稱：_____

公司/機構地址：_____

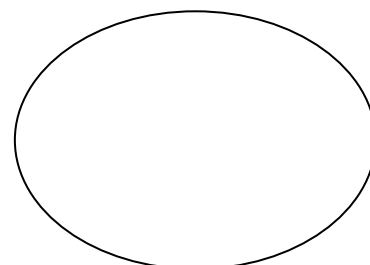
聯絡人姓名：_____

職 銜：_____

簽 署：_____

聯絡人電話：_____

日 期：_____



公司/機構印鑑

(項目 1)

Intranet Basic Package

A license for 1000 Student Users

Functions including:

- Admin Console (School Setting, User Management Centre)
- Intranet Email
- iCalendar Lite
- eNotice
- eCircular
- Group Management (File, Forum, Timetable, Survey)
- School Announcement
- School Poll
- School Survey
- Homework List
- Learning Centre
- Classroom Area
- Teacher's Room

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2026

Intranet on the Cloud

- Intranet System Hosting Subscription Service
- **100GB storage**
- Backup Service
- Intranet Cloud Maintenance

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2026

(項目 2)

Parent App

Features:

- Under 501-650 users
- For iOS / Android
- App developed for school parents to view school information / announcement / event / homework list related to their children
- Message notification pushed to parent's smartphone
- Parents able to sign back notices to school
- Parents able to communicate with group members by instant messaging and photo sharing
- Parents able to browse school information in School Info
- Individual school banner displayed on the Parent App

Integrated functions - only available upon purchase of corresponding modules:

- Student attendance - Daily attendance record pushed to parent's smartphone
- ePayment - ePayment records and student's account balance displayed on parent's smartphone
- Digital Channels - Parents able to browse photos and videos in Digital Channels
- eEnrolment - Parents able to review student's club attendance

Scripton period: 1/9/2023 to 31/8/2026

(項目 3)

Teacher App

Features:

- 31-50 users
- For iOS / Android
- App developed for teachers to view school news / events / school information
- Teachers able to keep track of the signed eNotices
- Teachers able to input homework and update submission status
- Teachers able to record the students' performance in class
- Teachers able to view the contact details of staff and students
- Teachers able to communicate with group members by instant messaging and photo sharing
- Teachers able to view and sign eCirculars
- Message notification pushed to teacher's smartphone
- School-based banner displayed on Teacher App

Integrated functions - only available upon purchase of corresponding modules:

- Student attendance - Teachers able to take class attendance and view attendance status
- Staff attendance - Teachers able to check staff attendance records
- eEnrolment - Teachers able to take club and activity attendance and view attendance status
- iMail - Teachers able to check iMail
- Digital Channels - Teachers able to browse photos and videos in Digital Channels
- eDiscipline - Teachers able to input conduct / award and misconduct / punishment of students
- eBooking - Teachers able to book rooms and items and review the booking records

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2026

(項目 4)

eAttendance (Student)

- Different time-zone setting
- Supporting weekly or day-cycle calendar
- Outing or leave record
- Report generation
- Preceptorial reminder
- Attendance check accessible by student and parent users over the web

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2026

(項目 5)

eAttendance (Staff)

- Grouping function
- Advanced Timeslot Setting
- Customized Reason
- Waived Options
- Intermediate In-Out Records
- OT Records
- Enhanced Reports
- Mini Kiosk Lite with Desktop Stand
 - Mini Kiosk Lite
 - ◆ Size: 330mm(W) x 225mm(H) x 30mm(D)
 - ◆ Cover material: Glass
 - ◆ 13.3 inch touchscreen display panel
 - ◆ Built-in smart card reader
 - ◆ Support Lan and Wi-Fi (2.4Ghz)
 - ◆ Kiosk App installation
 - ◆ USB port
 - ◆ 1 year warranty
 - ◆ Delivery service
 - Desktop Stand
 - ◆ Size (mm): 190(W) x 255(H) x 180(D)
 - ◆ Material: Sheet metal
 - ◆ Color: Black
 - ◆ Delivery Service

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2026

(項目 6)

ePayment (Parents)

- ePayment Module for Parents App
 - Support multiple gateways including FPS, eWallets and credit cards
 - Support cross-border students' payment settlement
 - Support Direct Payment / Top-Up mode
 - Campus-restricted value
 - Client may customize amount for each student

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2026

(項目 7)

eLibrary system

- Resources Management
 - Bibliography; Cataloging; Book label printing
 - Batch editing
 - author; subject; tags; department; publisher; support MARC 21
- Patron Maintenance
 - Overdue; Barcode
- Circulation
 - Loan; Return; Renewal; Reservation
- Stock-taking and Write-off
- Reports
 - Loan statistics and chart; Patron ranking; Book ranking; Accession report; Book report; Loan report; Penalty report; Overdue notice; Loan frequency; Inactive patron; Class / form penalty statistics; Progress and usage report; Stock-take report; Write-off report
- Book Data Migration
 - Data migration to eLibrary plus system
 - Migrate client's bibliographical (books) data only
 - Client should provide data in excel/MARC21 format

Subscription period: 1/9/2023 to 31/8/2023